GE_GERICHTE ATAS/558/2004 vom 13. Juli 2004

GE Cour de justice, 2004-07-13, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_558_2004

FR: GE_GERICHTE ATAS/558/2004 du 13 juillet 2004

IT: GE_GERICHTE ATAS/558/2004 del 13 luglio 2004

Erwägungen

E. 02

■■■ $" ■ ■ #■ 5■■ ; ■■ ■■ ■<<<<<<<<<< ■ ■■ *■■*■ ■ ■ ■

E. 5

8■ ■ 6■■ #■■■ ■■ # ■6 ■ 5 #■ ■4■ % 2 ■ ■■■■ ■■ # ■6 ■ 5 #4■■ B■8■!■■ 6■■ ■■G■" ■4■■ " #■ ■■ ■$ ■■ B■8"■ ■ ■ ■ ■■■ ! 5■2 ■4■■ " #■ ■■ ■$ ■■ B■8"■ ■■ ■4" ■■# (■■■H+■ G■■ #■■■ ■■ !■■■ ■ M ■■ # ■6 ■ 5 N ■■* ■ ■H6 ■■■"!■■ ■ M ■■ ■■ ■66 ■■ (■■ G■■■ ■ ■ 8 ■■■■

E. 9

F /,= ■ '0= /,/ ■ ?00:2 '2 ■■ ■■ ■ ■ ■ " " ■ ■ B■ " ■■ ■!6■ ■ ■■ ■■6)■ #■ ■■ !! ■■ ■ ■■■ ■■■■ #■ ■■ ■ ■ ■E+ ■+■ F+■ K ■ ■■ ■■■*■3■■ ■■■ ■ ■4■ 2 . ■■2 / #■ ■■ ■ ■■ ■■■ 6 ■■ ■ ■■ 5"#" ■■■■ ■ !6■"!■■ ■ ■■ (■4 ■E 9■■ : ■ ■ 2 ', #■ ■■ ■ ■■ ■■■ 6 ■■ ■ ■■ ■■■ ■■■■■ ■ !6■"!■■ ■ ■■ 9■■ :2 &2 ■ ■ ■!■■ (■■ G■■ ■■ ■■■ ■■ ■■# ■ ■4■ ■ ■■ ■■ ■ ■ ■ ■ B■ " ■■ /, B■ ■■■ ,11, ■■ # 8" ■ ■ ■ ■■ #"■ ■ ■ ■■ "■■■!■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■ ■5■■ #■ ■! ■■ #■ /? B■ ■ ,11,2 02 ■4■ ■ ■■ ■■# #"■■■ ■ "■ ■* ■3■■ ■■ ■ "■■■■ #■ &=>?', 5 2 =&2 E■■ ■ ■■ 55 ■■ @ ■ ■ ■■ 6 6 ■ ■■ #■ #"■■■ ■ "■ ■* ■3■■ ■■ ■ ■ "■■■■ ■6)■ ■* ■ ■■ ■ " ■■ "6■# ■ ■ #■ ■■ ■■■■■■■ ■ ■ ■4■3■■■■■ #4■■ 5■ ■6)■ ■■ ■ G■ #■ ■ #■ ■■■■■+■ ■■■■ ■ 8■ 5 ■ 6 ■ ■ ■■ G■4■■■■ ■■ 6■■ 6■■ % ■ ■■ ■* "■ ■■ ■4" ■ #■■ "■"!■■ ■ 6 "■ (■■ B ■ (■ ■ ■ ■■■ ■■■■■■■ A 9■52 ■ ■ ■ #■ /. B■ ■ ,11':2 =2 ■■■ ■ "■■■■ # % ■ #"■■■ "■ "■ ■* ■3■■ ■ ■G■■ ■ ■ ■■ ■* ■!■■ ■■ ■■ ■ ■ ■■ "*)■■ !6 ■■ 3■■ 9■ 2 =J3 ■ ■ ■E ■ .& ■■2 ? ■ ■ ■66■ ■■3■■■ 6■ ■■■■ 8 ■ ■■ # !■ ■■ #■■ 6 ■■ ■ ■■ ■ !6■"!■■ ■ ■■ L ■52 "5" ■■■■■ F //? ■ ,.1 * "8■■■!■■ V■■; ■ # ■ ■W■X■ ■ ■ ■■8 ■■ ■■■$!Y■■ 8 3■S 8■■■ ■■ ■ ■■8■■ ■ #■■ E S ■■*■ ■ ■$■ ■■8■■ $)■■ ■7■■ /J.' 62 /.':2

■■■ ■ "■■■■■ ■■ ■■ ■ ■ ■■ ■ ■ 6■■ " ■ ■ ■■ ■■ ! !■■ M ■■■■■ ■ ■ #"■■■ "■■ "■ ■* ■3■■■ K ■■ ■ ■ ■ ■ ■■ ■■ ■■■ #■ ■ !6■■■■ ■ ■■ $■3 ■ "■ (■■■ 5■ ■ *■■ ■■ " ■■ ■!■■ ■ ■■ #"3 ■■ ■* ■■ (!■ ■■■■ ■ 5 ■■■ ■ ■■ "■■ *■ #■ ■■ 6 ■■■ 6 ■ 9# ■■ *■■ ■ ■■■ ■■■ ■■■ ■■ ■■ ■■■■ ■■ * 8■■■ #■6■ ■ ■■ /■ B■■* ■ /JJ' ■Z /'1' ■ ■■2 ■ # ■■ *■■ ■■ "■■ ■■ * 8■■■ #)■ ■■ /■ B■■* ■ ,11? ■Z /1.1,:2 ■■ 3■■■■ 5"#" ■■ #■■ ■■■■ ■■■■■ ■ ■■ ■4 ■■■■ ■ #■ B■8■ G■■ ■■ #"■■■ ■ ■ 5■ ■ 6■ ■■ ■■ ■■■ ■■ ■■B■ #■ ■■ ■■) ■ "■ ■* ■3■■ #■ ■■ ■ "■■■■ ■4■ ■■ ■■■■+!%!■ ■■ (* ■*■■ ■■ G■■■ ■ #■ ■■ ■! ■■ #■ ■4 3■ 8■ ■ #■ ■■ ■■ 3 ■■ G■4■■■■ ■ 8"■" ■■■!■■ ■■ ■ ■■"G■■■■■ #■ ■5■■ #■ ■■ ■ !■■■ ■ #■ 5■*■■ 2 ■ !%!■ #"■■■ "■ "■ ■* ■3■■ ■■ ■ "■■■■ ■■3■ ■ ■ ■ 6■■ ■B ■ ■

% ■ ■■ ■* "■ 6■ ■■ ■■ ■ ■ ■■ "■■ *■ #■ ■■ 6" ■!6 ■ #■ # #■ ■4■#! ■ ■ ■ ■ 9■ 2 '= ■■2 , ■ ■E: ■ ■■ #"3 ■■ ■* ■■ (!■ ■■■■ ■ 5 ■■■2 ■■■ ■■ F ■+ + ■ ■# G■" G■4■■ ■■■■ " G■ ■ ■ ■■ ■ ■ ■ 3■ 8■ ■ #■ ■■ ■■ #■■ 6 ■■ ■ ■■ ■#D!■■ ■■$"■■ ■*■ G■■■ " 6 ■ ■■ ■ !%!■ ■ ■G■■ ■ ■ 6■ ■ #■ ■■ ■ "■■■■ ■■ ■■ ■ ■ ■*■ " " #"■■■ "■ "■ ■* ■3■■ 9■ /J&= 62 &?:2 ■■ #"■■■ ■ ■ ■■ ! # 5 ■ 6■■ ■ ■4■■■■■■ 6■■ ■ ■ 6■■■ ■4 3■ 8■ ■ #■ ■■ ■ ■2 ■■ ■■ B■■ 5 ■ #)■

+ =-.+

-/0,&-,11, ■ ■ #4■■ ■ ■■ !■) ■ ■■ 5 ■# ■■ ■■ ■■ #■!■■#■ #■ ■■ ■ ■ G■■ ■■ ■■ G■■■ ■ #■ ■■ ■! ■■2 ■■■ G■ 6 ■ G■■■G■■ ■ ■ ■ G■■ ■■ ■ ■ ■■$" ■#D!■■ #■■ ■■ ■■ #■■ ■■■ ■■ ■■ 6 ■ !6 ■■ ■ ■■■ ■■■ ■■ ■ ■■ G■■ ■■ ■■■ #■ ■■ ■■ 2 ■ ■ 3■ 8■ ■ ■■ !3■ ■■ 6 ■! ■ ■$■5 (■4■N■■ # (■ ■ ■6 "■■■ ■■ ■"8■■ ■ (■■■ $" ■ ■ 9■ 2 '= ■■2 / ■ ■E ■ ■ 2 ,= ■■ :2 ■■■ # ■ ■ ■■■ 3■ 8■ ■■ 6"■■■ ■ ■■ #■ #■ ■■B■■ G■ ■■■ ■■■■ ■■ # 6■3■ ■ ■ ■ ■■■! ■ ■■H $" ■ ■ ■*■■ ■■ ■■ ■ #■ ■ ■ 6■ ! ■■ K ■■ 6 ■■ 6■ ■4■66■ G■■ (■4 ■E2 ■■ #■ ■ ■■ ■■ ■ ■ #■ #"5■■ #■* ■■ ■■■ #■ ■ 6■ ■ ■■■■■■ #■■ $" ■ ■2 ■4 3■ 8■ ■ #■ ■■ ■■ ■■ !3■■ (■■■ 6■ ■ ■■■ #"5■■ ■ 6■■■■ ■ ■■ ■■H $" ■ ■ !%!■ ■ ■■ ■ "■■■■ ■■ ■■ ■ ■ ■4■ 6■■ " " ■H■ ■"■ #■ * *■■ #■ ■■ 6■ ■ ■■■ ■N■■ ■■$" ■■ ■■ ■ (

!■ ■ 6 ■ ■■ ■■ G■■ ■■■H+■ ■ ■■ ■■■■6 " ■■ ■■■■■■■ ■ 9■ /J&J 62 '1/ K # ■■ *■■ 6 "■ "■■ /JJ& ■Z /?=/ ■ /?=, # ■■ *■■ ,11? ■Z /1010:2 ■4 3■ 8■ ■ #■ ■■ ■■ ■■ ■■ ■6 ■ ■ ■■ ■■ ■■■ $" ■ ■ G■■ ■4 ■ ■4 ■ 6■■ "6■# " ■■ ■■■■■■■ ■ 9■ /J=1 62 &== F //J ■ /0& F //? ■ ,.1 F ■ ■ 6■3■ " P2■2 #■ /, ■* ■ /J.. K ■52 "8■■■!■■ ■E■ ,11, 62 /=':2

■ ■ ■66■ #■ ■■ 6■ ■ ■■ 5■ G■ 6 "■)#■ G■■ ■■■ $" ■ ■ #■ 5■■ ; ■■ ■■ ■<<<<<<<<<< ■ "6■# " ■■ ■■■■■■■ ■2 ■ ■ ■■"G■■■■■ ■4■ ■ ■4■■ 6■■ ■■ # #■ "■■■!■ (■■ ■■ ■ ■■ ■ ■■ ■■ ■ ■ #■ ■■ ■ !!■ #■ &=>?', 5 2 =&2 ■■ ■■ ■ ■ # ■■ ■ ■■"G■■■■■ % ■ ■#! ■ ■ ■■ #■!■■#■ #■ ■! ■■ #■* ■■ 6 ■ ■■ ! 5 ■ 6 ■ ■■ ! 5 ■■■■■!■■ ■■■■ 3B■ 2

+ .-.+

-/0,&-,11, ■■■ -■■ ") 3■■ ■■)■ !■■■ -■■)"■■■ ■■ ■■■!■■■-■■ ■"- ■■■■

■■■■ ■■■ 5■■6■■ ■ ■■■ 7 ■ ■■■8■■■■■■■ ■■■■■■■■■■■■ ■■ 9■■■■5 ■ $%& ■"■

/2 ■■Q ■■ ■■ ■ ■2

,2 ■4■#!■ ■ ■■■■■■ ■■■ #"■ ■ ■■ #■■ /■ ■ *■!3 ■ ,11/ ■ /? B■ ■ ,11,2

?2 ■■ ■ ■ G■■ ■■ #■!■■#■ #■ ■! ■■ ■■ #■*■■■■ ■■■■ 3B■ 2

'2 ■#■!■■ ■4 ■ !" (*■ ■■ (■■ ■■ ■ ■■ ■ ■■ ■ !!■ #■ /4111 5 (■ #■ 6■ ■ 6■ ■ (■■■ 5 ■ ■ ■ #"6■■■2

&2 ■ G■■ ■■ 6 ■"#■ ■ ■■ 8 ■ ■ ■2

02 ■ G■■ 6 ■ ■■ G■ ■ ■ ■■H 6 ■■ ■ ■■ ■ !6■"!■■ ■ ■■ 5"#" ■■■■ ■■■ 6■ ■■ 6■■*■■ 5 !■ ■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■ 6 "■■■ ■ % #■■■ ■■ #"■■ #■ ?1 B ■ ■ #)■ ■■ ■ 5 ■■ ■ 6■ 6■ ■■ !!■■#" ■# ■■■" ■■ 3■■■■ 5"#" ■■ #■■ ■■■■

■■■■■ E■$R■ S■ $ 5G■■ 0 011' ■■ ■■ ■■ ■ ■H■!6■■ ■■2 ■ !"! ■ # L ■: ■# G■■ ■H■■ ■!■■ G■■■■■ #"■ ■ ■ ■■ ■■ ■ ■■ #"■ ■ 3 ■■ ■■ ■ ■■ ■ 6■■■■ #■ ■■ #"■ ■ ■ ■ ■G■"■K 3: ■H6 ■■ 6 ■ G■■■■ ! 5■ ■■ ■■ ■ ■■ ■■ !■ 6 ■* #■!■■#■ ■■ ■ ■■ ■ #"■ ■ ■K ■: 6 ■ ■■ ■ 8■■ ■ ■ #■ ■■ ■ ■■ ■ #■ ■ ■ ■6 "■■■ ■■ 2 E ■■ !"! ■ ■■ ■ ■ ■■ 6■■ ■■■ ■ "■"!■■ ■ "■■!" "■ ■ ■■ ■■ ■■ ■: 3: ■ ■: ■ +#■■■■■ ■■ 3■■■■ 5"#" ■■ #■■ ■■■■ ■■■■■ ■■ 6 ■ ■ 6■■ ■■ ■ ■■ !■) ■ ■■ ■■ ■■ ■ ■ G■> ■ #■* ■ #"■■■ ■ ■■■*■3■■2 ■■ !"! ■ #■ ■■ ■ ■ !■■ ■■■ ■ ■■■ ■ ■■■ ! N■■■ #■ 6 ■■*■ G■ ■■ ■ B ■ ■ ■■ !"! ■ ■> ■ ■>■8 #■ 6)■■■ ■■ 6 ■■■■■ ■ #■ ■■ ■ ■■ 2 E■ ■ "8■■■!■■ B ■ ■■ ■■ !"! ■ ■■ #"■ ■ ■ ■ ■G■"■ ■ ■>■■*■■ 66■ #■■■ ■■G■■■■■ ■■■■ ■ " " ■H6"# "■ ■■ ■■ ■ ■■ 9■ 2 /?, /10 ■ /1. ■■:2

■■ 8 ■55) ■ L ;■ ■+■ ■ ■■ ■■ ■■[■

■■ 6 "■ #■■ ■ L ■ ■ V ■■ ■ ■ ■

■■■ ■ 6 ■ ■ ■5 !■ #■ 6 "■■■ ■ % ■■ ■ 5 "■ ■■H 6■ ■■ ■ ■■ G■>(■>■55 ■■ 5"#" ■■ #■■ ■■■■ ■■■■■ ■ ■ ■■■■ 6■ ■■ 8 ■55■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.